

**„Hand-made”**  
**SCHOENEN**  
uit Costa Rica en Argentinië  
**La Bota Argentina.**

voorspellen of, indien hij die wist, was hij niet in staat hem te voorkomen.



# Curacao.

## HET MARIA CONGRES IN MARACAIBO.

De waarnemend Secretaris van den Apostolisch Vicarius, Z. H. E. Monseigneur Petrus I. Verriet, O.P. Pater Bertrandus Kranwinkel O.P. schrijft ons uit Maracaibo:

Donderdagmiddag om 15 uur kwam de Apostolisch Vicarius van Curaçao vergezeld van zijn secretaris op het vliegveld te Maracaibo aan. Op Aruba had het vliegtuig 10 minuten opentocht en werd Zijne Hoogwaardige Excellentie door enige Paters verwelkomd. Op het vliegveld van Maracaibo werd Z.H.E. de Apostolisch Vicarius verwelkomd door Zijne Hoogwaardige Excellentie Mgr. Marco S. Godoy, Bisschop van Zulua, die resideert in Maracaibo, door den President van de Feestcommissie en door enkele oud-leerlingen van het Pensionaat Welgelegen en van het College der Fraters. De Apostolisch Vicarius en zijn secretaris werden door Z.H.E. Mons. M. S. Godoy gebracht naar een prachtig huis van de Lago Company, waar Zijne Hoogwaardige Excellentie gedurende Haar verblijf te Maracaibo wonen zal. De verzorging is uitstekend en een auto werd ter beschikking gesteld.

Reeds om 17 uur kwam de Nuntius van Venezuela, Zijne Hoogwaardige Excellentie Misinaca uit Caracas aan. Verschillende Bisschoppen en Prelaten en een grote stoet geestelijken was bij de aankomst tegenwoordig. Een muziekcorps speelde en de leerlingen van verschillende pensionaten stonden langs de weg in uniform opgesteld. Omstuvd door de aanwezige Bisschoppen en Prelaten en de geestelijkheid schreed de Nuntius onder een baldakijn naar de Catedral.

Onder een buitengewoon fijn gezongen Cantate van de Schola Cantorum, van het Groot-Seminarie van Caracas kwamen de Nuntius en talrijke gelovigen in de kerk. De Nuntius nam plaats op de troon, en werd geflankeerd door twee Dominicaanse Bisschoppen, die in het wit gekleed waren, en Hunne Excellenties den Aartsbisschop van Trinidad en Mons. P. I. Verriet O.P. Z.H.E. Mons. Marco S. Godoy beklom het preekgestoelte en sprak een welkomstwoord tot den Nuntius, en bracht hierbij in herinnering het droevig sterfgeval van den Vicarius-Generaal van Valencia, die op weg was naar het Congres. Tot slot van zijn rede riep Z.H.E. Mons. Godoy een drie maal „viva“ op den Paus, waarop de menigte in de Catedral antwoordde met 3 maal „Viva el Papi!“ Daarna juichte het volk geestdriftig.

## MEDEDELING.

In verband met het niet op tijd aankomen van een belangrijke hoeveelheid papier, welke reeds bijkans een jaar geleden besteld was, zal „Dagblad Amigoe di Curacao“ van morgen af tot nadere bekendmaking op ander papier gedrukt worden.

## JUBILEUM FRATER MAJELLA.

Gistermorgen is de Plechtige Hoogmis gevierd ten jubilerenden Frater Majella in de parochie-kerk van de H. Rozenkrans te Pietermaai. Het H. Misoffer werd opgedragen door den Pastoor der Parochie, Pater Clemens van der Looy O.P., geassisteerd door de Paters Willibrordus de Barbanson O.P. en Augustinus van der Mee O.P., respectievelijk diaken en sub-diaken. Aanwezig waren Zijne Excellentie Dr. Petrus A. Kasteel, Missie-Overste Frater Maria Radulphus, Frater-Directeur Odulphus en vele andere geestelijken en gelovigen. Na de kerkdienst werd de Jubilerende Frater Majella op het kerkplein gefeliciteerd door Zijne Excellentie den Gouverneur, waarna de Jubilaris, door een talrijke menigte gevolgd, zich naar het Albertusschool begaf. Hier waren honderden samengestroomd om Erater Majella te feliciteren.

Het feest werd besloten met een toneelstukje in de middag, hetwelk werd uitgevoerd door de leerlingen van de Sint Jozefschool.

## LEVENSLEUST HERSTELD KLIJEN VERJONGD IN 24 UUR.

Het is onnodig nog te lijden aan verlies van kracht en mannelijkheid, zwakke memorie, zenuwen, vuil bloed, zieke huid, en slechte slaap door een Am. dokter een goed middel heeft gevonden om hieraan een eind te maken. Dit middel is in te nemen in tabletten, en ongevaarlijk, maakt klieroperatie onnodig en brengt kracht en moed aan duizenden. Het werkt rechtstreeks op de klieren en zenuwen, geeft nieuw bloed en energie. In 24 uur voelt U zich jonger. Uw ogen sprankelen, u voelt u vol kracht en levensmoed. Deze verbazende nier-hersteller, Vi-Tabs is gegarandeerd. Hij is beproefd in U.S.A. en te koop in alle botica's onder garantie van voldoende geld terug. Vi-Tabs geeft weer kracht en maakt U 10 tot 20 jaar jonger, of geld terug voor ledig pakje. Een dubbelkracht fles van 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie bescherm U.

Hersteld moed en kracht.

## DE GOUVERNEMENTS-MIDDELEN.

Aan belastingen in October werd ontvangen f 1.078.604.— tegen f 788.850.— in October 1941, terwijl  $\frac{1}{12}$  der raming is f 1.005.056.— De overige inkomsten bedroegen f 469.585.— tegen f 374.246.— in October 1941, terwijl  $\frac{1}{12}$  der raming is f 446.686.—

In totaal werd over de eerste tien maanden van 1942 ontvangen f 14.305.141.— tegen f 11.042.994.— in 1941, terwijl  $\frac{10}{12}$  van de raming bedraagt f 14.517.420.—

De middelen zijn dus nog slechts f 212.279.— onder de raming gebleven.

## VERENIGINGSNIEUWS.

— Veritas: Gistermorgen had een bijeenkomst plaats van de vereniging „Veritas“, waarbij de Heer Corsten sprak over Indië.

— K.S.C.: Willemstad — Caribe 0—2; C.S.R. Jr. — Tropiaals Jr. 0—2; C.S.R. 2 — Tropiaals 2 — 8—1.

## KATHOLIEKE SPORTCENTRALE

### Athletiek.

De oefenaar schrijft ons: Op Santa Rosa is de atletiekvereniging „Avanti“ opgericht. Er wordt reeds dapper geoefend en de opkomst van nieuwe leden en junioren is meer dan bevredigend.

Ook leden van de atletiekafdeling van „Centro Santa Rosa“ oefenen mee. Op Pietermaai beginnen wij in de loop van de week, terwijl aanvragen van verschillende sportverenigingen van over het gehele eiland binnenstromen. Wij schrijven geen kolommen vol in de kranten, maar werken, dat is ten slotte voornamer als zich van alles af te vragen en niets te doen en zich met persoonlijke zaken van een ander te bemoeien.

## „ONDERWIJSVERENIGING CURAÇAO“ GAAT LEZINGEN HOUDEN.

Men schrijft ons: De „Onderwijsvereniging Curaçao“ zal Maandag as, 23 November, om 20.15 uur in het gymnastieklokaal der Hendrikschool beginnen met het houden van een serie lezingen over: Opvoeding en Onderwijs.

Frater M. Canutus heeft zich bereid verklaard de serie in te leiden met: „Een en ander uit de geschiedenis van het onderwijs in Curaçao“.

Leden en belangstellenden zijn van harte welkom.

## SCHOOLCONCERT DOOR TEUN DON EN MAX TAK.

Zaterdag jl. werd door de Heren Teun Don en Max Tak een jeugdcconcert gegeven, dat zeer goed slaagde. De wijze, waarop voor het spel uitleg werd gegeven, was uitstekend.

Het is te hopen, dat deze manier van ontwikkeling der muziek bij de jeugd krachtig worde ter hand genomen en dat het niet blijft bij een enkele uitvoering.

## STUDENTENDAG.

Morgenavond om 21 uur zal voor de plaatselijke radio een speciale uitzending plaats hebben in de Engelse taal ter gelegenheid van de Studentendag. De Heer J. A. Th. de Boer, leraar M.O. Engelse taal zal dit programma verzorgen. Deze uitzending heeft plaats op verzoek van den Britten Consul.

## OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

Verloft: E. Salas, adjunct-commies bij de dienst van het Kadaster alhier, derden dagen, wegens andere redenen dan ziekte; Mej. Sh. R. Harms, tijdl. schrijver ten kantore van den Hypotheekbewaarder op Aruba, twee weken wegens andere redenen dan ziekte.

Verkeersomstelling: Mej. R. A. Goilo, tijdl. ten kantore van den Kolonialen Ontvanger alhier; J. F. de los Santos tijdl. op het Hoofdbureau van Politie.

Benoeeming: C. de Groot, tot tijdl. schrijver ten kantore van het Hoofd van de dienst van het Kadaster; A. O. Loewenthal, tot tijdl. schrijver ter Inspectie der belastingen; C. A. V. Finicio, F. S. H. Kitele en J. R. Voges tot Hulpmonteur bij de Landsradio- en Telefoon dienst; I. Lansberg, vaandrigschutter tot tweede luitenant bij de Schutterij (Artillerie).

Eervol ontslag aan: Mevr. A. D. de Wijn de Groot op haar verzoek.

De Gouvernements-Secretaris, C. F. Gronemeijer.

## BURGERLIJKE STAND VAN CURAÇAO.

Bevallen op October: 28 Spong, Henriette Eugénie echtg. van van der Kuyp, Edwin z; 26 Marlin, Clara Amelia z; Foxe, Henrietta Losinda echtg. van Seaton, John Joseph d; 29 Beckles, Clothilda echtg. van Edwards, Alexander Simon d; 28 Hall, Evalina Naomi echtg. van Heereveen, Willem Hendrik Gerard d; 29 Kinn, Elisabeth Henriette echtg. van Davids, Julius Emanuel d; 21 Anez, Dalia Miquelina echtg. van Zievinger, Guillermo Polidor d; 28 Plantijn, Genevieve Vica-

toria echtg. van Prins, Aurelio Francisco d; 26 Lourens, Virginia Leocadia echtg. van Leito, Victor z; 30 Hueck, Eva Nicolina echtg. van Joubert, Jules Joseph Henri z; 31 Asmus, Alma Beatrice Guillaumina echtg. van Monk, William Maurits d; 30 Ade, Maria Rosaria echtg. van Serber, Pedro Obispo d; 30 Hunt, Louise Armantine echtg. van Fortin, Nestor Denis Benjamin z; 28 Henriques, Enriqueta Maria echtg. van Gosepa, Carlos Lazaro d; 27 Gumbs, Rose Thomassillanne z; 30 Muilwijk, Johanna Marina echtg. van Klein Nagelvoort, Egbert Jacob Harmen z; 31 Statia, Angela Maria z; 30 Verwey, Eugénia Olga z; Ollana, Castora Dorotea d; November 1 Duienvoorde, Maria Berdina Johanna echtg. van Langras, Lambertus Arnold z; 2 de Boer, Francina echtg. van Pijper, Albertus z; October 24 Demacio, Rosalia Grigoria echtg. van Catharina, Juan Ambrosio d; 31 Martis, Laurita Sevilla d; 29 Bernadina, Maria Atanasia d; November 2 Winklaar, Maria Antonia echtg. van Cleander, Juan Alexander z; Raphaela, Soraida Ciprian echtg. van Corasol, Ramon Eulalio z; Mambre, Cecilia Virginia echtg. van Bokshoven, Julius Willem d; Nieuw, Emilia Nercisia echtg. van Jacobus, Johan Crispiniano z; October 31 Praag, Johanna echtg. van Moron, Ignacio z; November 3 Hellement, Bibiana Elisa z; Marten, Bibiana Rozalinda d; 5 Westerhof, Gerardina Klazienia echtg. van Maduro, Michiel Pangracio z; Pheila, Leonora Maria d; 4 van Schaik, Anthonia Machteld echtg. van Jongepier, Hendrik z; 2 Lasten, Enriqueta Josepha Miquela echtg. van Centji, Arturo Miguel z; 4 Pablo, Mari Anastacia echtg. van Bernabela, Thomas Ironic d.

Ondertrouwd op November 5: Thomas, Johannes Andres en Cornet, Vigila Alcántara; Finco, Carlos Aquiles Victor en Boein, Ambrosina; Bolderslee, Karlo Loreto x van Kwartel, Servilia Emilia; de los Santos, Silvo H. en Felida, Aura Constanzia; Cuales, Pablo Miguel en Zefrin, Rachel Silvilda Simona; Damascus, Rafael Joseph en Zimmerman, Carmen Corina.

Getrouwd op October: 31 Baranco, Ireno Juan en Iglesia, Alejandrina Mitsia Maria; Celestino, Leon Fidencio en Martien, Maria Clementina; Rudolfin, Benjamin en Mathilda, Johanita Hipolita; November 4 Hoyer, Horacio Erasmo en Martinez, Edelmira Tomasa.

Overleden op October: 22 Rigaud, John Henri 54 j.; 26 Maria, Ignacio Martili echtg. van Kastaneer, Juliana Osebia 60 j.; 25 Damasia, Helena Paula 91 j.; 28 Gonzalez, Maria 47 j.; Danies, Maybeline Filomena Augusta 21 d.; 30 Cicilia, Regina 50 j.; November 4 Dreischor, Hendrik Marius 8 m.

## NEDERLAND.

### VADERLANDSE PROPAGANDA IN HET DUIT.

Een inzender in het „Nationale Dagblad“ uit in een ingezonden stuk in het „Nationale Dagblad“ zijn woede op een boekje, dat hij onlangs kocht en dat getiteld is „Duits leren in een jaar“. Daar komen nl. zinnen in voor als: „Onze Koningin heet Wilhelmina“, „Haar onderdanen beminnen Koningin Wilhelmina“, „Deze oorlog verwoest welvarende steden“, „Zal de Koningin morgen terugkeren?“. En bovenaan de te vervoegen werkwoorden staat „Honger hebben“.

Het „Nationale Dagblad“ eist in beslag neming van het boekje, dat geschreven is door Dr. A. Dijksterhuis en uitgegeven door Noordhoff te Groningen.

### TECHNISCHE UITMERGELING.

Advertenties in Nederlandse bladen tonen aan, dat de Duitse vliegtuig-industrie tracht op de hoogte te komen van technische procedures in den vreemde toegepast en haar staf tracht uit te breiden met ingenieurs en technici met andere landen. Zo bevatte de „Nieuwe Rotterdamse Courant“ een advertentie, waarin Junkers vroeg om ingenieurs, technici en geschoolde arbeiders, die op de hoogte zijn van patenten en patentrechten in de verschillende landen en die noodzakelijke uitleg daarop schriftelijk kunnen verschaffen. Ook andere Duitse fabrieken plaatsten de laatste tijd advertenties van deze aard.

### „MISBRUIK DER LETTERKUNDE“.

Het boek: „Daar werd iets groots verricht“, door W. van Helsingden kost f 8,50, maar toch staat het al reeds maanden op het lijstje der meest-verkochte boeken van de „Haagsche Post“. Alle boekwinkel-étalages liggen er vol mee en men ziet er mensen mee in treinen, trams en bussen zitten. Het lezen, bediscussieren en demonstrenen van dit boek, dat de opkomst en groei van Nederlands Indië behandelt, is een soort betoging geworden. In die mate dat „De Mistoorn“ van 19 September ervan gewaagt als „misbruik der letterkunde“.

De Mistoorn-man vertelt ook, dat hij in een trein zat met vier meisjes, die vertelden, dat zij dit boek wilden cadeau geven aan een leraar op zijn verjaardag, „omdat die helemaal niets van de Duitsers moet hebben“.

**CINELANDIA**  
**!A Y... JALISCO**  
**NO TE RAJES!**  
 ENTREE 125/75/30  
 Geen Kinderen.

Heden Maandag 8 uur de meeslepende Spaans sprekende Muziekfilm  
 Hoofdrollen: Jorge Negrete, Chafan, Gloria Marin.

### HET ZAL NIET LANG DUREN.

Te Utrecht is een soort N.S.B.-gymnasium gesticht met den N.S.B.-er M. O. Albers als rector. De wethouder van onderwijst te Utrecht, N.S.B.-er Dr. Breedveld verrichtte de installatie en bood „kameraad“ Albers een portret van Anton Mussert aan.

### OVERLEDEN.

A. Voorhoeve, uitgever (Zwolle, 75 j.); A. C. van Altena, oud kolonel artillerie (Brussel, 86 j.); E. H. van der Schaars, lerares H.B.S. (Rotterdam, 44 j.); Dr. H. van Straaten, bacterioloog, rijksserum-inrichting (Voorburg, 60 j.); Ir. G. M. J. C. Vogels, bedrijfsleider Oranje-Nassau-mijnen (Veerendaal, 48 j.); A. H. van Hooydonk, Stationchef (Doetinchem, 53 j.); J. Wolff, oud Consul-Generaal te Berlijn (Scheveningen, 70 j.); L. H. Edema van der Tuuk, beeldhouwer (Hilligersberg, 70 j.).

### ZO ZIJN HUN MANIEREN.

Mijnheer Plekker, de N.S.B.-er, die nu burgemeester van Haarlem is, houdt er echte nazie-manieren op na. Hij nodigde zijn collega's, burgemeesters van Zandvoort en Heemstede, bij zich thuis uit. Toen beide heren — geen N.S.B.-ers — kwamen, stond daar de gevreesde Duitse Politie, die hen arresteerde.

Behalve de Joodse hoogleraren zijn nu 25 professoren der Amsterdamse Universiteit door de Duitsers ontslagen. Professor Mr. Verzijl is gearresteerd omdat er een bom-aanslag had plaats gehad op het hoofdbureau van het N.S.B. „studentenfront“ en tien andere hoogleraren zijn om die reden ontslagen.

### NIEUWTJES, DIE ONS INTERESSEREN.

— De bekende dichter Eduard Hoornik, die redacteur van het „Algemeen Handelsblad“ was, is als zodanig ontslagen.

— Max Blokzijl heeft aangekondigd, dat jeugdige personen, die nog op kosten van hun vader leven, gedwongen zullen worden in Duitsland te werken.

— Enorme hoeveelheden graan en andere leeftocht liggen nu reeds in Canada opgestapeld, bestemd om later naar de, thans door Duitsland onderworpen, landen te worden gebracht.

— Een Canadees van Nederlandse origine vlieger-kapitein W. D. van Vliet is op 39-jarige leeftijd overleden. Hij was zeer bekend en werd algemeen „De Vliegende Hollander“ genoemd.

— De straf op niet-gemachtigd slachten van vee is verhoogd tot een half jaar gevangenisstraf. Clandestien slachten immers neemt steeds meer toe.

— Het Canadese blad „Le Canadien“ schrijft over de Katholieke weerstand in Nederland tegen het nazisme en noemt deze „een voorbeeld voor de gehele wereld“.

— De Heren Meester Maximiliaan Paul Léon Steenberghe en Smit van de Nederlandse Missie in de Verenigde Staten vertoeven deze week in Californië, San Francisco en Los Angeles.

— Consul-Generaal Elink Schuurman heeft te New York een tentoonstelling van 35 boeken van Vincent van Gogh geopend.

— „Het Volk“ deelt mede, dat jonge Nederlandse vrouwen spoedig zullen worden gedwongen dienst te doen in de „Arbeidsdienst meisjes“.

— Met het „ruilschip“ „Gripsholm“ is een groot aantal boeken medegegeven, die, onder auspiciën van het Rode Kruis, bestemd zijn voor Nederlandse krijgsvangenen in Nederlands Indië. Deze zijn geschenken door Y.M.C.A.

— De Smutslaan te Baarn is op last van den N.S.B.-Burgemeester herdoopt tot Pretoriaaan.

— Te Bloemendaal is een pakhuis, dat in gebruik was bij het Duitse leger door brand verwoest. De burgemeester looft duizend gulden uit voor met aanwijzen van den dader.

— Anton Musserts stormtroepen, die tot nu toe officieel „Nederlandse S.S. heetten, zullen voortaan „Germaanse S.S. in Nederland“ heten. (Dat lijkt ons ook meer overeenkomstig de waarheid.)

— Dr. K. Keijzer, medisch medewerker van „De Storm“ schrijft, dat echt-paren, die voorbeschikt zijn geen goed „Nordische“ nakomelingschap te krijgen, gesteriliseerd moeten worden.

— Meester Ten Besten, vroege anti-revolutionair en daarna N.S.B.-er, is als burgemeester van Apeldoorn ontslagen.

— De burgemeester van Delft, N.S.B.-er Van Vloten is afgetreden „om zich geheel aan de leiding der winterhulp-actie te wijden“.

— Prinses Juliana heeft te Ottawa de volgende Nederlandse zeelieden, die daartoe uit New York overkwamen, ontvangen: D. Kooyman, J. de Bruin, J. Schrijver en J. van der Blom.

### ROXY | HEDEN om 7 uur de enorme lachfilm

van 20th Century Fox  
**RISE & SHINE** LINDA DARNELL, JACK OAKIE  
 ENTREE: 125—75—30 [Nieuwe Liedjes] Geen kinderen toegelaten.

Heden 9 uur Enganche SENSATIES IN DE JUNGLE  
**OSA JONHSON in 1 MARRIED ADVENTURE**  
 ENTREE: 100—50—25 ENGANCHE Geen kinderen toegelaten.

DINSDAG: GUNGA DIN met Douglas Fairbanks Jr. e.a.  
 4774

## HEDEN GEOPEND Sterstraat-Bazaar.

Aan de Sterstraat (vroeger Juwelierszaak Raghunath.)  
 Steeds voorradig allerhande Chocolade en Suikerwerk, Koekjes en Beschuitjes, Suranje (Sinaasappelstroop) etc. etc.

4782

## BUITENLAND.

### AARDBEVING IN TURKIJE.

Het DNB zeide, dat drie aardbevingen — naar men meent in het Westelijk deel van Turkije — gisterenavond te Bucuresti werden geregistreerd. Men schatte, dat het centrum van de aardbevingen op 800 kilometer ten Zuiden van Bucuresti lag (Berlijn, (P) 16.11).

### VERKLARINGEN VAN TZE VEN SOONG.

De Chinese Minister van Buitenlandse Zaken, Tze Ven Soong, zeide op zijn eerste persconferentie sedert zijn aankomst uit Washington in de provisionele Chinese hoofdstad, dat hij de Verenigde Staten had verlaten met „de volledige verzekering van een overwinning in niet al te verre toekomst.“ Hij zeide naar China teruggekeerd te zijn met de indruk, dat „de grootste moeilijkheden over zijn; het ergste voorbij. Ik vertrok met een ingehouden optimisme.“

Soong zeide onder de indruk te zijn gekomen van de ontzaglijke energie der Verenigde Staten. „De Amerikanen bouwen een groot leger, een taai leger, een onoverwinnelijk leger“, zeide hij, „Amerika spaart niets.“

Soong maakte bekend, dat hij naar Engeland zal gaan in de naaste toekomst en een bezoek aan Rusland zal brengen, zodra hij daartoe de gelegenheid krijgt. Hij legde er de nadruk op, dat China geen territoriale ambities heeft, doch zijn eigen gebied terugwenst, „zoals Mantsjoerije en Formosa“. Hij zeide, dat de quaestie van een grotere hulp aan de Chinese legers „hoofdzakelijk een quaestie is van de vervoerwegen, een quaestie van logica. Er behoort niet aan getwijfeld te worden, dat Amerika elke mogelijke hulp aan China wil geven“ (Tsjungking, (P) 15.11).

### DE INVLOED VAN DE ATLANTISCHE BRIEF OP HET OOSTEN.

In een redevoering, die Wendell Willkie dezer dagen gehouden heeft, zeide deze, dat Noord-Afrika en het gebied rond Turkije, zeer goed „het gebied kan zijn, waar onze oorlog gewonnen of verloren wordt“. Hij verklaarde, dat de Verenigde Staten Turkije moeten helpen, „Zij zijn bereid te kopen en zouden graag met ons handel willen drijven“.

Willkie drong er verder op aan, dat Winston Churchill nauwkeurig Groot Britannië's houding bepalen, wat betreft de Atlantische Brief, zeggende, dat als gevolg van het feit, dat de Brief niet van toepassing was op „de ontwikkeling van een constitutionele Regering in Brits Indië, Birma en andere delen van het Britse Keizerrijk, „een verbijsterende wanhoop“ werd veroorzaakt in het Oosten (New York, (P) 15.11).

### KAPITEIN RICKENBACKER TERECHT.

De Noordamerikaanse Marine maakte bekend, dat Kapitein Eddy Rickenbacker, die ongeveer drie weken geleden bij een zending over de Stille Oceaan zoek raakte, thans gevonden is. Rickenbacker werd uit de zee opgepijkt door een Catalina-vliegboot samen met twee leden van zijn bemanning. De mannen bevonden zich in een rubberen reddingsbootje. De redding vond plaats op bijna 1000 kilometer ten Noorden van Samoa. De Marine zeide, dat Rickenbacker in „goede conditie“ was. Kolonel Adamson zou

ook in goede conditie zijn, doch Private Bartek zou er ernstig aan toe zijn. Men verwacht evenwel, dat hij spoedig zal herstellen (Washington, (P) 15.11).

### NAZIE-MOORDEN IN JOEGOSLAVIE.

Het Joegoslavische Inlichtingenbureau in Londen maakte bekend, dat de nazies op 29 October jl. 1000 Serben, waarvan vele vrouwen en kinderen tusschen 12 en 17 jaar oud, hebben doen doodschieten in Vukovar in het Srem-district. In diezelfde tijd werden nog 318 personen in andere steden doodgeschoten (Londen, (P) 15.11).

### „HOE DE DUITSEN ARGENTINIË BESPIONNEREN“.

Het raadgevende comité betreffende de politieke verdediging van het Westelijk Halfrond zal misschien spoedig de publicatie van het Noordamerikaanse memorandum omtrent nazie-spiionage-handelingen in Chili doen volgen door een gelijksoortig document: hoe de Duitsers Argentinië bespionneren. Kringen van het comité zeiden, dat men niet „verwonderd“ zal staan, indien binnen enige dagen een ander memorandum in Montevideo wordt uitgegeven.

De Chileense afgevaardigde in het comité, Ismael Valdez, was sterk tegen de publicatie van het verslag, en waarschuwde zelfs, dat deze stap de crisis zou kunnen betekenen in de betrekkingen tussen Chili en andere Amerikaanse landen en in het bijzonder de Verenigde Staten. Valdez was het ook niet met de andere leden van het comité eens, dat het memorandum niets uitstaande had met de redevoering van Sumner Welles en de daarop volgende protesten door de Chileense Regering.

Het memorandum zelf toonde een nauwgezette zorg van de Noordamerikaanse ambassade in Santiago met betrekking tot de ondergrondse nazie-activiteiten in Chili. Hierdoor kon worden onthuld, dat de P.Y.L.-organisatie in verbinding stond met de diplomatieke vertegenwoordigers van Duitsland, Japan en Spanje. Inlichtingen, die aldus verkregen werden, gingen vanuit Valparaiso in code-schrift naar Hamburg. Aan het licht kwam ook een uitgebreid net van connecties met andere nazie-agenten in Brazilië, Mexico, Cuba, Nicaragua, Ecuador en andere Amerikaanse landen.

Ten minste twee gevallen werden door het memorandum genoemd, waarbij men Spaanse diplomatieke kanalen gebruikt heeft om geheime inlichtingen over te brengen naar Duitsland. Volgens het memorandum heeft de spionnenkring in Santiago reeds in December 1941 van Hamburg vergunning gevraagd en gekregen de tijden van scheepvaartbewegingen door tussenkomst van den Japans marine-attaché door te sturen.

Isabel Pederet, de Chileense vrouw van Heinrich Reiners, wordt in het verslag genoemd als een van de voornaamste figuren in de organisatie. Het is uitgelekt, aldus het verslag, dat zij vele geheime boodschappen, brieven en zelfs pakketten ontvangen heeft van Duitse agenten, die hun werkzaamheden hadden in Sjanghai, ergens in het Verre Oosten, Mexico en in de Verenigde Staten. De Chileen Juan Aguilera, een béambte van de „Compañía de transportes Maritimos“ werd ook genoemd voor het ontvangen van inlichtingen van Duitse agenten in andere Zuidamerikaanse landen. Aguilera ontving eveneens brieven, die met geheime inkt waren geschreven, van Duitse agenten, die in de Verenigde Staten hun werkkring hadden (Montevideo, (P) 15.11).



## Verwoede gevechten rond Guadalcanal.

### Snelle Japanse terugtrekking op Nieuw Guinea.

### 13 As-duikboten nabij Noord-Afrika vernield.

### RUSSEN SLAAN NIEUWE AANVALLEN OP STALINGRAD AF.

#### BEKENDMAKINGEN VAN DE U.S.A.-MARINE.

De Noordamerikaanse Marine deel mede, dat talrijke Japanse vlootstrijdkrachten pogen de vijandelijke troepen op het eiland Guadalcanal te versterken en de levering van voorraden aan de Noordamerikaanse verdedigers te beletten. Het communiqué zeide, dat de huidige fase van de gevechten op de Salomonseilanden, welke vier dagen geleden begonnen, „het resultaat was van een vastbesloten poging van de Japanners om de stellingen in het gebied van Guadalcanal en Tulagi te heroveren." Men zeide, dat de slag, welke in de nacht van Donderdag (Salomonstijd) begon, voortduurt. Het verloop van de slag werd echter niet te kennen gegeven.

Als aanvulling bij het kort communiqué van de Marine beschreef een zagsman van de Marine de laatste gevechten als „slaan en lopen, schuilen en zoeken, vangen en gaan" (Washington, (P) 15.11).

#### JAPANESE BEKENDMAKINGEN.

Het Keizerlijke Japanse Hoofdkwartier zeide in een herziene bekendmaking van 26 October, dat in het vlootgevecht ten Oosten van de Salomonseilanden de Japanners 1 slagschip, 2 vliegdekschepen, die werden genoemd als de „Enterprise" en „Hornet" alsmede een derde groot vliegdekschip tot zinken brachten. Voorts zouden 9 kruisers en 1 torpedojager tot zinken zijn gebracht. Ook werd gezegd, dat 3 niet nader genoemde oorlogsschepen en 3 torpedojagers werden beschadigd. Behalve het verlies van een niet genoemd vliegdekschip en 1 torpedojager was er geen andere Noordamerikaanse bekendmaking om de verregaande Japanse bewering te bevestigen.

De Japanners deelden mede, dat het vliegdekschip van het „Hornet"-type, dat volgens een vroegere bekendmaking in de slag van Midway tot zinken werd gebracht, de „Yorktown" was. Ook zou een vliegdekschip van het „Enterprise"-type in de slag van Midway tot zinken zijn gebracht. Het vliegdekschip van het „Yorktown"-type, dat volgens een vroegere bekendmaking in de slag van de Koraalzee tot zinken zou zijn gebracht, zou nu een speciaal uitgerust vliegdekschip zijn (New York, (P) 16.11).

#### VLOOTGEVECHTEN ROND DE SALOMONSEILANDEN.

Een communiqué van de Noordamerikaanse Marine deelde mede, dat een serie vlootgevechten in voortgang is in het gebied van de Salomonseilanden en „zowel Amerikaanse als Japanse strijdkrachten verliezen geleden hebben." Het communiqué zeide, dat de gevechten begonnen in de nacht van 12 op 13 November Salomonstijd. Geen bijzonderheden zouden beschikbaar zijn, terwijl de slag voortduurt.

Uit de bewoording van het communiqué valt op te maken, dat geen enkele omvangrijke slag zich tot nu toe ontwikkelde in de gevechten, doch dat

een aantal verspreide botsingen plaats vond tussen de Noordamerikaanse en Japanse strijdkrachten (Washington, (P) 15.11).

#### DE SITUATIE OP NIEUW GUINEA.

Berichten van de fronten in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan deelen mede, dat de Japanse troepen zich overhaast terugtrekken over het schiereiland van Papoea op Nieuw Guinea. De Noordamerikaanse en Australische strijdkrachten zitten hen nauw op de hielen en een beslissende slag om de vijandelijke kustbasis te Buna wordt elk ogenblik verwacht. De Geallieerde strijdkrachten kunnen moeilijk den vijand bijhouden, die zich snel in de richting van Buna terugtrekt, door de woeste aard van het terrein. Geallieerde vliegers, die de grondtroepen bijstaan, jagen de Japanners achterna en beschieten hen in onophoudelijke aanvallen.

De achtervolgers worden ook geholpen door ervaren Australische genietroepen, die reeds de Wairoi-brug schijnen te hebben hersteld. Deze brug is thans in Geallieerde handen. Tevoren werd zij ernstig gehavend in herhaalde Geallieerde bombardementen. De wanhopige situatie van de terugtrekkende vijandelijke overblijfselen werd te kennen gegeven door berichten, welke onthulden, dat zij thans hun gewonden achterlaten. Tot nu toe was het regel van den vijand om geen enkel gevangene te laten nemen door de Geallieerden. De ernstige bedreiging voor Buna vertegenwoordigde de eerste grote Geallieerde poging om een houvast te krijgen aan de Noordkust van Nieuw Guinea. Een dergelijk houvast zou kunnen worden gebruikt als een springplank voor aanvallen om den vijand geheel uit het eiland te verdrijven (Sydney, (P) 16.11).

#### CHINEZEN NEMEN SINTSJOW.

Het Chinese communiqué zeide, dat een offensieve Chinese actie in het Zuidoostelijk deel van China voortduurde, toen de Chinezen — na in twee vorige aanvallen te hebben gefaald — het kleine eiland Sintsjow ten Noord-Oosten van Swatow in de Taiwan Straat op 8 November bestormden en bezetten. De bekendmaking zeide, dat de Japanse verdedigers in kleine boten vluchtten en een grote hoeveelheid voorraden achterlieten. Ten Noorden van Canton sloegen de Chinezen een Japanse aanval af van de spoorwegstad Sunkai (Tsjungking, (P) 15.11).

#### ITALIAANS COMMUNIQUÉ.

Het Italiaanse communiqué luidt als volgt:

„Italiaanse en Duitse troepen zijn in Tunis geland met de goedkeuring van de burgerlijke en militaire Franse overheden. De bewegingen van onze troepen in Corsica en Zuid-Frankrijk zijn voltooid. Vliegvelden in Frans Noord-Afrika werden aangevallen door Duitse bommenwerpers. Enkele vijan-

delijke vliegtuigen werden op de grond vernield, terwijl nog 6 werden neergeschoten in luchtgevechten door escorterende gevechtsvliegtuigen. De As-strijdkrachten vochten gisteren verwoed tegen de vijandelijke troepen in Cyrenaica.

De vijandelijke luchtmacht, welke zeer actief is, werd verschillende malen bestreden door onze gevechtsvliegtuigen, die drie vijandelijke vliegtuigen neerschoten zonder verlies voor zichzelf.

Succesrijke aanvallen met machinegeweren en bombardementen met scherfbommen werden van geringe hoogte uitgevoerd door onze formaties. In deze aanvallen werden opmerkelijke verliezen toegebracht aan de Britse colonnes in pantserwagens. Gisteravond bombardeerden Britse vliegtuigen Genua opnieuw en veroorzaakten verder zeer grote schade aan de woonwijken. Het aantal slachtoffers van de burgerbevolking is 4 doden en 23 gewonden. De namen van de slachtoffers zullen in de plaatselijke nieuwsbladen worden gepubliceerd" (Rome, (P) 16.11).

#### 5 MINUTEN OM DE ITALIANEN OP TE RIJZEN.

Van Franse uitzendingen: Berichten uit Algiers deelden mede, dat Italiaanse troepen, welke drie dagen geleden te Bone in het Oosten van Algerië aan land kwamen, binnen 5 minuten door Britse parachutisten werden opgeruimd, die uit viermotorige vliegtuigen neergelaten werden. Men zeide, dat het 1e Britse leger snel oprukt naar Tunis nadat de Noordamerikaanse strijdkrachten uit Oran zich erbij hebben gevoegd (Vichy, (P) 15.11).

#### FRANS GUYANA NIET GEINVADEERD.

Een zagsman van het Braziliaanse Departement van Oorlog ontdekte energiek de berichten, die door Radio-Parijs werden rondgestrooid volgens welke Braziliaanse strijdkrachten Frans Guyana zouden zijn binnengevallen (Rio de Janeiro, (P) 15.11).

#### DE POSITIE VAN MARTINIQUE.

Kringen in het Noordamerikaanse Congres zeiden, dat Martinique en de andere Franse bezittingen op het Westelijk Halfrond in Franse handen zullen gelaten worden, zolang de U.S.A.-Regering de verzekering heeft, dat zich in die gebieden geen pro-As handelingen voordoen. Ofschoon het State Departement zijn houding ten opzichte van deze zaak niet heeft bekend gemaakt sedert de Noordamerikaanse opmars in Frans Noord-Afrika, verklaarden welingelichte Congresleden, dat naar zij van mening zijn geen verandering zal plaats hebben in de status van deze Caraïbische eilanden. Elke actie om daar de beheersing te krijgen, zou Noordamerikaanse troepen betrekken, die met een groter voordeel ergens anders zouden kunnen worden gebruikt (Washington, (P) 15.11).

#### WEYGAND DOOR NAZIES GEARRESTEERD?

De radio van Londen zond naar Frankrijk het onbevestigde bericht uit, dat Generaal Maxime Weygand, de Franse Commandant van Noord-Afrika, die klaarblijkelijk naar Vichy was teruggekeerd, in opdracht van de nazies is gearresteerd.

De uitzending in de Franse taal uit

Londen zeide: „Wij vernemen uit gewoonlijk betrouwbare bronnen, dat Generaal Weygand is gearresteerd in opdracht van de Duitsers. Wij hebben geen bevestiging van dit nieuws" (Washington, (P) 15.11).

#### TOULON GESLOTEN.

Radio-Vichy zeide, dat een besluit werd uitgevaardigd door de autoriteiten van Toulon, waardoor Toulon gesloten wordt voor alle niet-inwoners. Verlof om Toulon te verlaten of binnen te komen, kan slechts worden gegeven in geval van overlijden of ernstige ziekte van een naasten bloedverwant (Londen, (P) 16.11).

#### RUSSISCH MIDDAGCOMMUNIQUÉ.

Het Russisch middagcommuniqué zegt:

„Gedurende de nacht van 15 op 16 November bestreden onze troepen den vijand in het gebied van Stalingrad, ten Noord-Oosten van Tuapse en ten Zuiden van Naltsjik. Geen veranderingen vonden op andere fronten plaats. In het gebied van Stalingrad sloegen onze troepen aanvallen af van kleine vijandelijke groepen. In een fabrieks-district werden aanvallen van een Duits bataljon infanterie afgeslagen. Ten Zuid-Oosten van Naltsjik maakten onze troepen lichte voortgang. De mannen van de X infanterie-afdeling doodden in een nachtelijk gevecht ongeveer 200 Duitsers.

Ten Noord-Oosten van Tuapse deden onze verkenners een verrassende overval op een colonne van motorvoertuigen in de vijandelijke achterhoede, 15 kriesen werden opgeblazen en ongeveer 40 Duitsers gedood. In een sector aan het Volkhov-front braken de Sovjet-troepen bij een plotselinge aanval door in een plaats, die door den vijand bezet was en van groot strategisch belang is. De plaats werd veroverd. Alle Duitse tegenaanvallen werden met hevige verliezen afgeslagen. Ongeveer een bataljon van de vijandelijke infanterie werd opgeruimd en oorlogsmateriaal werd veroverd (Moskou, (P) 16.11).

#### NIEUWE DUITSE POGINGEN OM DE WOLGA TE BEREIKEN.

Een bericht van „Rode Ster" zeide, dat de Duitsers 700 man aan doden en ongeveer 2100 aan gewonden verloren in een laatste poging om de Wolga door Stalingrad te bereiken. Ten Zuid-Oosten van Naltsjik roeiden de Sovjets afzonderlijke groepen van Duitsers uit in de bergwouden.

De herhaalde scherpe, doch niet omvangrijke Duitse aanvallen op Stalingrad gedurende de nacht en de dag brachten de fascistten niet dichtbij hun doel. Het Rode leger sloeg elke aanval af met een dodelijk vuur van voren en van de flanken. Ten Noord-Westen van de stad en in het gebied van Voronesj beschoten de Sovjet-artillerie en mortieren de stellingen van de nazies. Ten Zuid-Oosten van Naltsjik in de Caucasus hadden hevige gevechten plaats, waarbij de Sovjets overal in het offensief waren. In een sector vernielden zij talrijke tanks. De fascistten herhaalden hun aantallen in de hoogten ten Noord-Oosten van Tuapse aan de Zwarte Zee, doch maakten geen voortgang (Moskou, (P) 15.11).

#### ALLERLAATSTE NIEUWS

— New York: Radio-Vichy zond een bericht uit, dat afkomstig is uit La Linea, volgens welk 2 Geallieerde slagschepen, 2 vliegdekschepen, 4 kruisers en torpedojagers uit Gibraltar vertrokken zijn in de richting van de Middellandse Zee. De radio zeide, dat zich nog 26 koopvaardischepen, 5 transportschepen en 2 transportschepen in de haven van Gibraltar bevinden, beschermd door een slagschip en verschillende torpedojagers.

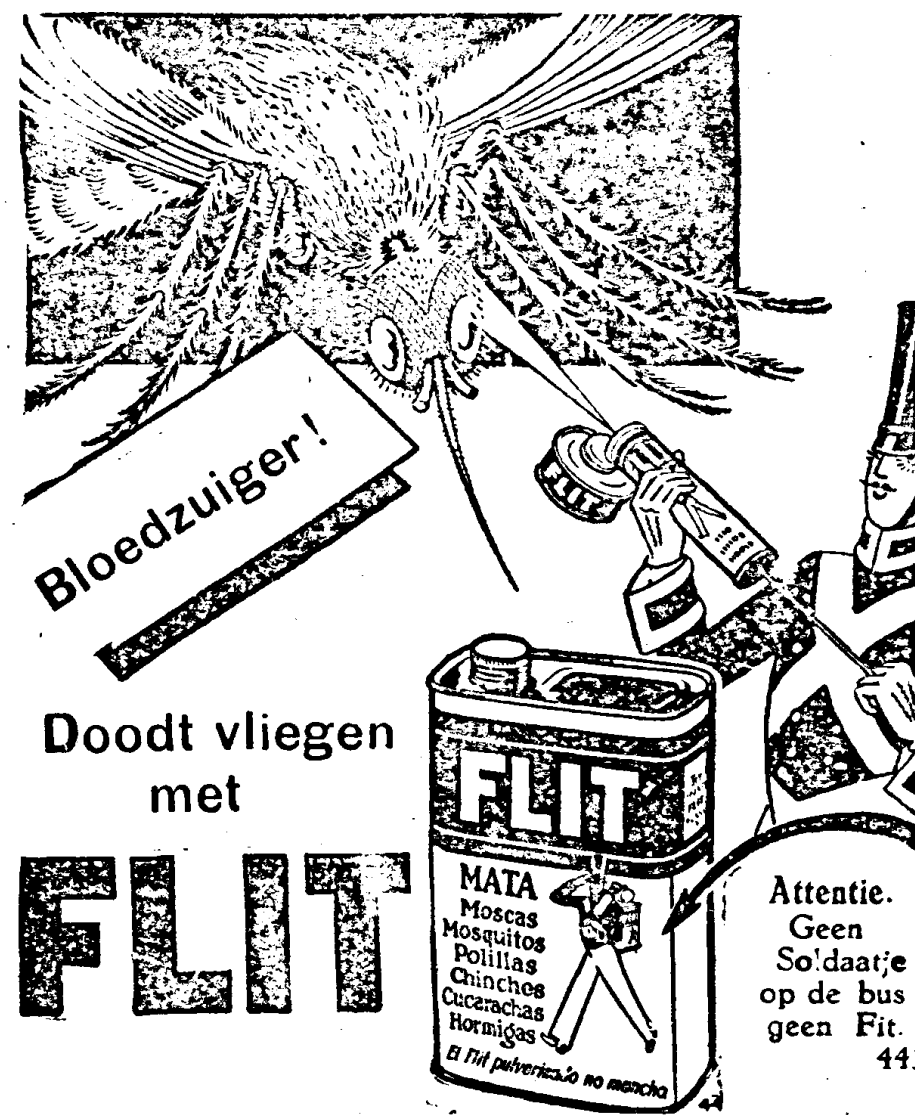
— New York: De radio van Vichy zond een verklaring uit in naam van Pétain, waarin deze Darlan ontslagen verklaart van alle publieke functies en militaire commando's.

— Londen: Het Britse agentschap zeide een uitzending van de Marokkaanse radio te hebben ontvangen, volgens welke de Duitse strijdkrachten in Tunis opdracht kregen tot elke prijs stand te houden.

— Berlijn: Uit Rome wordt gemeld, dat 18 personen werden gedood en 50 gewond in een spoorweg-ongeluk tussen Paola en Consenza.

— Londen: Een bericht van het Britse agentschap „van de Duitse grens" zeide, dat een „uitgebreide opstand" is uitgebroken in Westelijk Croatië, waar tussen de 10.000 en 15.000 guerrilla-krijgers geheel onafhankelijk van Generaal Mihailovitsj opereren. Men zeide, dat deze groepen guerrilla's twee steden houden.

— Londen: Britse militaire waarnemers verwachten, dat Generaal Montgomery's opmars zal vertragen van de vroegere snelheid van 50 tot 65 kilometer per dag vanwege het gebrek aan geschikte vervoerwegen, die onbekendheid met het terrein en de noodzaak om de verbindingslijnen te onderhouden. Door de verovering van het vliegveld te Bartuba is men nog ongeveer 2000 kilometer verwijderd van de Noordamerikaanse en Britse voorhoeden in Tunis.



## De Curaçaose Handel vergadert.

Op Zaterdagmorgen belegde de Kamer van Koophandel een vergadering, waarbij behalve de Kamer en talrijke plaatselijke handelaren nog aanwezig waren de Heer Henry G. Wolff van de N.I.C. in New York en de Heer Richard Catlett van het Bureau van de Leen- en Pachtwet Administratie in de Verenigde Staten. Bij deze vergadering bestond gelegenheid om vragen te stellen in verband met de nieuwe regeling van de Verenigde Staten voor de toewijzing van goederen.

Even over 10 uur nam de fungerende Voorzitter, de Heer W. P. F. Winkel het woord voor de openingsrede. De Heer Winkel sprak als volgt:

Mijne Heren,

Ik heet u allen hartelijk welkom en het doet mij genoegen te zien, dat velen uit de handel op deze vergadering aanwezig zijn om aan onze besprekingen deel te nemen. Een woord van bijzonder welkom heet ik aan de leden van het Bestuur van de In-Cu. hier aanwezig en aan den Heer Wolff van de N.I.C., die bereid gevonden is deze vergadering bij te wonen en vragen te beantwoorden inzake de werkzaamheden van de N.I.C. en misschien ook van de Nederlandse Scheepvaart Missie.

„Mr. Catlett, may I also welcome you in this meeting of our Chamber of Commerce. As you probably know our businessmen are very anxious to know how far measures are working and will work in the future in the Trade relations between Curaçao and the U.S.A. I do not doubt that there will be many questions that you are able and will be so kind to answer, so that after this meeting we should know what to do. Some or many of the following discussions will be in the Netherlands language, but if there are questions that you are able to answer, I will ask Mr. Wolff to translate them to you."

Mijne Heren,

Sedert deze oorlog uitgebroken is, heeft Curaçao betrekkelijk weinig gevolgen ondervonden van de wereldbrand, die op 3 September 1939 werd ontstoken. Onze economie gevoelde pas dat er een oorlog aan de gang was, toen het geliefde moederland onder de voet der Nazies werd gelopen. Toeristenschepen bleven weg, doch de Grace Line bleef onze haven wekelijks aanlopen en op deze schepen waren goede klanten voor onze luxe-zaken. Ook onze overburen bleven bij ons kopen en over het algemeen behoeften wij niet te klagen over een slechte gang van zaken. Anders werd de toestand echter, toen de soldaten van Keizer Hirohito, hun verraderlijke aanval op Pearl Harbor deden en daarna in vrij korte tempo, Malakka met Singapore, ons Zustergebied Oost-Indië, de Philippijnen en Birma onder hun hielen brachten.

Het volk van de Verenigde Staten, dat tot op de fatale datum van 7 December 1941 nog niet „warmind" was, werd zich toen bewust van de gevaren, die het vaderland dreigden. Het machtige productie-apparaat van de Verenigde Staten werd hoe langer hoe meer overgeschakeld naar de productie van oorlogsgoederen en de zandwereld, die voor een zeer groot deel haar goederen uit de Verenigde Staten betrof, begon de gevolgen van het omschakelingsproces te gevoelen. Van artikelen zoals: automobielen, koelkasten, rubberbanden enz., werd de uitvoer hoe langer hoe meer beperkt, enerzijds omdat de fabrieken, die deze artikelen produceren, zich uitsluitend op de fabricage van wapenen gingen toelagen, anderzijds was de schaar-

ste van grondstoffen oorzaak, dat de productie aan consumptie-artikelen voor de burgerbevolking verminderde.

Om de oorlog te winnen, zagen de Verenigde Staten spoedig in, dat ongelukkig grote hoeveelheden wapenen benodigd zijn, niet alleen voor de Unie, doch ook voor Engeland, Rusland en andere Geallieerde landen. De verschaffing der wapenen, doch ook van andere zeer benodigde goederen, werd door de leen- en pachtovereenkomst mogelijk gemaakt, daar het voor de hand lag, dat de Geallieerden onmogelijk voor deze leveranties in contant konden betalen. De tegenwoordige zeer grote inspanning in de Verenigde Staten om de Geallieerde zaak te winnen, is oorzaak, dat hoe langer hoe meer mensen en materialen in de oorlogsproductie nodig zijn, met het gevolg, dat de productie van goederen voor de civiele bevolking daalde en in de toekomst nog meer zal dalen.

In zijn grote zorgen om de oorlog te winnen, wil het grote Amerika echter zijn vrienden in Midden- en Zuid-Amerika niet in de steek laten en volgens mededelingen van de Heer Wolff en Catlett zijn zij hier gekomen om de economische situatie van Curaçao te bestuderen en zich een beeld te vormen van de behoeften van dit gebiedsdeel en wel in de vorm, die Amerikanen altijd wensen te hebben, nl. in „fact and figures".

Op dit kantoor is de Secretaris der Kamer thans met behulp van een paar assistenten bezig, gegevens uit onze statistiek-cijfers te schiften en te verzamelen voor de door mij bedoelde „facts and figures" en ik hoop en vertrouw, dat de grote importeurs, die hij over de door hem gedestilleerde gegevens zal consulteren, bereid gevonden zullen worden hem met raad en daad bij te staan, want deze gegevens zullen de basis vormen, waarop wij met de Verenigde Staten in de naaste toekomst zaken kunnen doen. Er zal een offer van Curaçao gevraagd worden, die wij voor de grote zaak waarom deze oorlog gestreden wordt, moeten brengen.

Mijns inziens kunnen wij niet het standpunt innemen, dat omdat Curaçao zo klein is en zijn behoeften dienovereenkomstig ook klein, onze aanvragen geen gewicht in de schaal van het grote Noordamerikaanse productie-apparaat leggen. Dit gebiedsdeel telt ruim 100.000 inwoners; de bevolking van de Verenigde Staten bedraagt ruim 130 miljoen mensen. Wij vragen dus 1/1300 wat de bevolking van Noord-Amerika vraagt.

Verlies daarbij ook niet uit het oog. „Mijne Heren, dat 65% van het Noordamerikaanse productie-apparaat uitsluitend draait of in de naaste toekomst uitsluitend zal draaien voor de vervaardiging van oorlogsartikelen en de resterende 35% voor de vervaardiging van goederen voor de civiele bevolking en niet alleen die van Amerika, doch ook voor die van Midden- en Zuid-Amerika, China, Rusland, Engeland enz.

Aan de andere kant moeten wij echter mijns inziens wel onze belangen zo goed mogelijk verdedigen en bij de Noordamerikaanse Regering er op aan dringen onze import niet dusdanig te besnoeien, dat ons economisch leven en wel inzonder de handel, waarin een groot deel van de bevolking haar bestaan vindt, wordt gekraakt. Over dit onderwerp heb ik trouwens al een onderhoudd gehad met de Heer Mensing en Evertsz, leden van het Bestuur van de In-Cu., die mij hebben medegedeeld, dat bij de besprekingen, die dit orgaan met de Heren uit Washington hebben gehad, nadrukkelijk naar voren is gebracht de volgende punten:

1o. Een distributie-systeem in ma-

IS 'T AL 7 uur?

TODDY bevat Vitamine Proteinen, Koolhydraat, IJzer, Calcium en Organische Fosfor.



manufacturen is ongewenst; aangezien Curaçao door de export van deze manufacturen, of anders gezegd, door verkoop van manufacturen aan vreemdelingen tegen lage prijzen, voorzien wordt van essentiële levensmiddelen.

20. Gezien de grote bedrijvigheid in de olie-industrieën, waardoor import van werkkrachten plaats moet vinden, is een streng distributie-systeem, waaronder dus ook levensmiddelen, ongewenst, daar de vreemde werkkrachten een zodanig bestaan in dit gebiedsdeel moeten worden aangeboden, dat zij het beter hebben dan in eigen land.

30. Vele schepen lopen onze haven aan, die niet alleen hier provisie inslaan, maar ook voorzien de bemanningen dezer schepen zich hier van verscheidene artikelen voor persoonlijk gebruik.

Mijne Heren, ik ben van mening, dat wij niet al te vlug kritiek moeten oefenen op de In-Cu. en N.I.C. Ik heb reeds een paar weken geleden gepolst bij de leden van het Bestuur van de In-Cu., de Heren Mensing en Evertsz, of het niet in de lijn van de Kamer ligt de betreffende regelingen, die onze import uit Amerika aangaan, aan een bespreking te onderwerpen, om daarna zo nodig met voorstellen en/of richtlijnen bij den Gouverneur aan te komen.

Mij werd echter medegedeeld, dat de thans fungerende bepalingen bij de In-Cu. nog niet definitief zijn en dat besprekingen zullen worden gevoerd met een paar leden van de N.I.C. en een afgevaardigde van de Leen- en Pacht-Administratie.

Deze besprekingen zijn thans zover gevorderd, dat in de Curaçaose pers een beschrijving van de nieuwe regeling voor bestellingen in de Verenigde Staten is gepubliceerd, welke regeling de Kamer thans aan een bespreking wil onderwerpen.

Alvorens hiertoe over te gaan, wil ik echter een korte samenvatting van een ander geven, die mij dunkt de besprekingen zullen vergemakkelijken.

Alereerst dienen wij dan scherp te scheiden:

Ten eerste: De beperking van de export uit de Verenigde Staten, wegens een tekort aan materialen.

Ten tweede: De beperking van de export uit de Verenigde Staten, wegens het gebrek aan voldoende scheepsruimte.

ad eerste: Dus exportbeperkingen wegens een tekort aan materialen.

Ik heb begrepen, dat thans voor alle exporten uit Amerika een vergoeding moet worden gevraagd. De importeur in Curaçao dient hiervoor zijn order in bij de In-Cu., die deze order bekijkt en zo deze de goedkeuring heeft van dit orgaan, vervolgens doorzendt aan de N.I.C. te New York. De N.I.C. zendt zijn vervolgens tot de Nederlandse Scheepvaart Missie voor scheepsruimte en tot Washington voor de exportvergunning. Zijn de betreffende vergunningen verkregen, dan zendt de N.I.C. de order door aan het betreffende exporthuis in Amerika, hetwelk dan vervolgens voor de verdere uitvoering zorg draagt. Voor deze bemoeiing van de N.I.C. wordt tot op heden, voor zover mij bekend, geen commissieloon gevraagd. Wel zal de N.I.C. een commissieloon vragen, wanneer dit orgaan zelf een order zal moeten uitvoeren. Dit is het geval, wanneer de Curaçaose importeur der N.I.C. hiertoe opdracht geeft of wanneer een besteld artikel bij een fabrikant door dezen niet geleverd zal kunnen worden en de N.I.C. na toestemming van den betreffenden importeur bij een anderen fabrikant, die wel zal kunnen leveren, de order plaatst.

Nu de Noordamerikaanse Regering alle productie, dus ook die voor de consumptie der civiele bevolking, onder haar toezicht heeft gebracht, is standarisering van vele artikelen te verwachten om een zo efficiënt mogelijk gebruik van de machines te verkrijgen. Dit zal er toe leiden, dat wij gedwongen worden slechts één soort van een artikel te gebruiken, bijv. zeep.

Uit de algemene richtlijnen voor de voorziening uit de Verenigde Staten voor de Nederlandse gebiedsdelen, welke de Heren uit Amerika aan de In-Cu. hebben medegedeeld, noem ik nog de volgende belangrijke punten:

10. Slechts die goederen kunnen worden geleverd, welke noodzakelijk zijn om het gebiedsdeel in stand te houden. Gestreefd dient te worden naar zoveel mogelijke aankoop uit omliggende landen, teneinde voorziening en verschepping uit de Verenigde Staten zoveel mogelijk te beperken en/of te ontlasten.

20. Zogenaamde „critische“ artikelen moeten zoveel als mogelijk is, vervangen worden, ook al is de kwaliteit er van minder en de prijs ervan hoger.

3. Bestellingen dienen te worden geplaatst voor een bepaalde periode, maand, kwartaal, half jaar of jaar, teneinde het aantal orders te beperken.

De betreffende periode is afhankelijk van de hoeveelheid benodigde goederen. Zo zal meel bijv. maandelijks moeten worden besteld; zeep bijv. 3 maandelijks, medicijnen halfjaarlijks enz.

40. Gestreefd dient er naar te worden naar beperking van het aantal soorten goederen. Zoals hier voren reeds door mij als voorbeeld aangehaald: een soort toiletzeep, een soort waszeep, een soort huishoudzeep.

50. Teneinde de omvang van het Noordamerikaanse productie-apparaat te kunnen vaststellen, dienen door de landen, welke uit de Verenigde Staten moeten worden voorzien, zo nauwkeurig mogelijk ramingen te worden samengesteld met betrekking tot de toekomstige behoeften (zg. „future requirements“) en wel voor het eerste kwartaal 1943, terwijl voor de drie volgende kwartalen deze opgaven een meer globaal karakter kunnen dragen.

Aan deze „future requirements“ is, zoals ik gezegd heb, de Secretaris der Kamer bezig, en een consultatie met handelaren over dit punt is m.i. dringend gewenst, daar uit statistiek-cijfers niet alles gelezen kan worden.

Ik kom nu op het tweede punt, waardoor onze importen uit Noord-Amerika verminderd zijn en nog meer zullen verminderen, en dat is het gebrek aan voldoende scheepsruimte.

De schepen varende op Curaçao, vallen onder toezicht van de Nederlandse Scheepvaart Missie, welke Voorzitter oud-Minister Steenberghe is.

De dictator over de scheepsruimte bestemd voor Curaçao is de Heer Aronstein, die vroeger geëmployeerd was bij de K.P.M. in Oost Indië. De Noordamerikaanse Regering vertrouwt der Nederlandse Scheepvaart Missie het efficiënte gebruik van de scheepsruimte toe, waardoor geen scheepsruimte verloren gaat voor goederen, die niet onmiddellijk als essentieel voor de instandhouding van de volkshuishouding kunnen worden aangemerkt. Een bepaalde richtlijn van haar werkzaamheden is door de Nederlandse Scheepvaart Missie nog niet gegeven, zodat de beslissingen van den Heer Aronstein tot heden ten dage, naar ik vernomen heb, als zeer arbitrair kunnen worden gequalificeerd, daar deze Heer naar het schijnt, absoluut niet op de hoogte is van de behoeften van Curaçao.

Mijne Heren, hiermede ben ik aan het einde gekomen van de inleiding, die ik voor deze vergadering wilde houden en alvorens ik de beraadslagingen zal openen, verzoek ik aan de Heren leden van het Bestuur van de In-Cu. of aan de Heren Wolff en Catlett of zij nog enige toelichting willen verschaffen.

Zo niet dan open ik hierbij de beraadslagingen.

Hierna gaf de Voorzitter gelegenheid tot het stellen van vragen, waarop de Heer Ir. Joannes F. Groote van van In-Cu. het woord nam.

De Heer Groote dankte voor de openingsrede van den Heer Winkel en voor alles wat de Kamer van Koophandel tot nu toe gedaan heeft voor de In-Cu. Tevens deelde hij mede, dat de Heer Philip Evertsz, Secretaris van de Kamer van Koophandel een groot deel van zijn tijd voortaan aan de In-Cu. zal geven. De Heer Groote zeide te gevoelen, dat de samenwerking tussen de Kamer van Koophandel en de In-Cu. nauw moest zijn en was er van overtuigd, dat deze ook intensiever zal worden nu de toestanden moeilijker worden.

Uit de debatten, die vervolgens ontstonden geven wij het volgende weer.

De Heer Emilio Lopez Henriquez, Redacteur van „La Prensa“, wilde allereerst weten hoe het staat met de orders in de Verenigde Staten, die nog moeten worden verzonden.

In antwoord hierop merkte de Heer Groote op, dat thans een moeilijke overgangstijd wordt doorgemaakt hetgeen komt door nieuwe eisen van de Noordamerikaanse Regering.

Enkele moeilijkheden werden door den spreker opgesomd en verder gaf hij een kort overzicht van de situatie, waarbij hij liet uitkomen, dat al het mogelijke wordt gedaan opdat de orders zo snel mogelijk kunnen worden uitgevoerd.



Morris E. Curiel & Sons N. V.

De Heer Groote vertelde voorts dat in de komende weken een beroep zal worden gedaan op enkele handelaren om de voorraden op te geven, die men heeft, want als deze gering zijn, zal natuurlijk moeten worden toegestaan, dat meer kan worden geïmporteerd.

Wat de quaestie van her-export betreft, verwachtte de Heer Groote een vraag en wilde hij reeds mededelen, dat vele argumenten hiervoor bij de Verenigde Staten zijn aangevoerd en dat deze zodanig zijn ingeslagen, dat de Noordamerikaanse overheden zullen toestaan, dat goederen voor her-export worden verstrekt. De Heer Groote was van mening, dat vele handelaren over dit nieuws verheugd zullen zijn.

De Heer A. D. Capriles nam thans het woord, waarbij hij opmerkte, dat door de N.I.C. in New York te veel arbitrair wordt opgetreden en dat sommige handelaren hierdoor schade lijden.

De Heer Groote was van mening, dat zeker soepelheid betracht moet worden en dat de In-Cu. daarover naar New York heeft geschreven.

De Heer Charles Henriquez wil, dat de In-Cu. een lijst uitgeve waarop kan worden gezien, welke manufacturen wel besteld kunnen worden.

Hierop antwoordt de Heer Wolff van de N.I.C., dat hiervan een zeer nauwkeurige studie moet worden gemaakt. Het is natuurlijk moeilijk te zeggen, welke artikelen min of meer nodig zijn. Bij andere goederen is het soms aan te raden de bestelling wat te beperken.

De Heer Henricus I. Franke legt hierop uit, dat soms vervangingsmiddelen te verkrijgen zijn voor goederen, die niet te verkrijgen zijn. Volgens hem wilde de Heer Henriquez weten welke vervangingsmiddelen te verkrijgen zouden zijn en dat hiervan een lijst uitgegeven worde. Dit beaamt de Heer Henriquez.

De Heer Wolff zegt, dat dit zeer moeilijk vast te stellen is, omdat de N.I.C. natuurlijk niet weet wat er in de fabrieken omgaat.

De Heer Egon Gerstl geeft thans een voorbeeld van goederen, die in de Verenigde Staten gekocht zijn. Voor deze goederen is wel een uitvoervergunning verkregen, maar geen scheepsruimte. Wat moet in zulk een geval gedaan worden?

De Heer Wolff antwoordt hierop, dat men dan de goederen in de Verenigde Staten zal moeten verkopen of wachten tot het einde van de oorlog.

De Heer Groote gaat hierop verder in en zegt, dat de In-Cu. hierin graag een beter inzicht wil krijgen en gaarne heeft, dat iedereen, die dergelijke moeilijkheden heeft, deze bekend maakt aan de In-Cu. Deze zal dan zien of er nog wat aan te doen is.

De Heer Gerrit Visser komt terug op de vraag van den Heer Charles Henriquez betreffende een lijst van goederen, die wel geïmporteerd kunnen worden, waarop de Heer Wolff zegt, dat alles besteld kan worden, doch dat de bestellingen soms moeten worden gesnoeid naar gelang de essentialiteit van de aangevraagde goederen.

De Heer Visser is evenwel van mening, dat teveel tijd verloren gaat met het wachten op de beslissing, die men in de Verenigde Staten treft.

De Heer Wolff legt nu de vraag aan den Heer Richard Catlett voor, die in het Noordamerikaans antwoordt: „Het is mogelijk op elk ogenblik te zeggen, welke goederen absoluut nodig zijn. Er is op Curaçao evenwel enige tijd geleden een lijst verschenen van de essentiële goederen. Spoedig zal er een nieuwe lijst uitkomen, waarop de critieke goederen worden aangegeven. Ik kan nu reeds zeggen, dat dingen als koper, zink, staal, aluminium en rubber hiertoe behoren en alleen kunnen worden gekocht met zeer sterke bewijzen van noodzakelijkheid.“

Voedselwaren in blik zijn zeer moeilijk maar nog steeds verkrijgbaar.

Luxe-artikelen in blik zullen waarschijnlijk spoedig niet meer te krijgen zijn.“

De Heer Mendels neemt thans het woord en zegt, dat een bepaalde hoeveelheid goederen per jaar aan Curaçao zal worden toegewezen en dat deze goederen dus naar Curaçao zullen moeten worden gebracht. Hij wil graag weten hoeveel schepen hiervoor maandelijks nodig zullen zijn.

De Heer Groote antwoordt hierop, dat er een voorlopige lijst bestaat van maandelijksse verscheppingen. Er bestaat geen bezwaar deze lijst ter inzage te leggen.

Wat betreft het aantal schepen kan hij uiteraard niets zeggen. Op het ogenblik zijn er evenwel besprekingen gaande met de U.S.A.-Admiraliteit voor wat betreft het verscheppen van goederen van Brazilië en Argentinië naar Curaçao.

„Een resultaat is er nog niet. Iedereen is echter vrij zoveel hij wil van de Zuidamerikaanse landen te importeren en behoeft daarvoor niet de bemiddeling van de In-Cu. De In-Cu. wil de handelaren indien mogelijk wel van advies dienen.“

De Heer Henri Sweers wenst enkele algemene gegevens omtrent al de instanties welke bemiddeling nodig is om eindelijk de goederen te kunnen verkrijgen.

Volgens den Heer Sweers zijn het er vijf in getal. Al deze vijf moeten betaald worden en vanzelf zal „the man in the street“ dat moeten doen. De Heer Sweers vraagt zich af hoe groot het aantal mensen is, dat deze instanties omvatten. De N.I.C. welke vóór de oorlog ook voor Nederlands Indië zorgde, heeft dat nu niet zozeer te doen. De Heer Sweers maakt nog enkele opmerkingen over hetgeen in de dagbladen, gestaan heeft en oefent critiek op de omslachtigheid van alles.

De Amigoe-man wijst in aansluiting op wat de Heer Sweers gezegd heeft op het telegram, dat Zaterdag in dit blad stond en waarin wordt gezegd, dat de Noordamerikaanse Regering een vertegenwoordiger zendt naar de hoofdsteden van de Latijns Amerikaanse landen ter vereenvoudiging van de te volgen procedure. Dit telegram wordt door den Secretaris van de Kamer van Koophandel voorgelezen.

De Heer Charles B. Debrot Jr. le-

FOR RESERVATIONS AND TICKETS PER

K. N. S. M.

Royal Netherlands Steamship Company  
Compania Real Holandesa de Vapores  
and

K. L. M.

Royal Dutch Airlines  
Compania Real Holandesa de Aviones

Please apply to:

At Curaçao : K.N.S.M.'s Office. Punda

Telephone No 1240 (4 lines)

After Office hours: No 1399 (Chief Passenger Dept.)

No 2441 (Tropenweelde)

No 1605 (Chief Freight Dept.)

At Aruba : K.N.S.M.'s Office

Nassastraat No. 336

Telephone No. 175

No. 33

4779

vert verder critiek op de N.I.C. en geeft een voorbeeld, waarbij een bestelling van 2000 zakken tarwemeel geplaatst werd en slechts 250 zakken voor verschepping werden toegekend. De Heer Debrot is van mening, dat tarwemeel toch degelijk noodzakelijk is.

De Heer René Moreno Brandao neemt het woord en zegt, dat de handel gaarne een zogenaamde „beroep-commissie“ wil krijgen aan welke klachten kunnen worden voorgelegd.

De Heer Gilberto Zacarias de Jongh merkt nu op, dat nog niets is gezegd over het Amigoe-telegram, waarop de Heer Wolff toegeeft, dat de Verenigde Staten van plan zijn mensen te zenden naar de hoofdsteden van de verschillende Latijns Amerikaanse landen. Door gebrek aan personeel — aldus de Heer Wolff — kan dit nog niet overal geschieden. Het is mogelijk, dat ook naar Curaçao iemand gezonden wordt en men is doende om den Heer Catlett hiervoor aan te wijzen.

De Heer Groote dankt tenslotte de Kamer, dat men de gelegenheid gegeven heeft om van gedachten te wisselen. Hij vindt het aangenaam, dat ook de stem van de handel zo gehoord kan worden. De In-Cu. is altijd onvankelijk voor klachten en is van plan een kleine werkkommissie in te stellen om alle klachten aan te horen. In deze commissie zullen ook mensen van de handel zitting hebben.

De Heer Groote deelt mede, dat de Noordamerikaanse Regering een zeer welwillende houding aanneemt voor wat betreft Curaçao, omdat men beseft,

dat de eilanden van dit gebiedsdeel voor de oorlog van groot belang zijn en vele behoeften hebben.

Men verlangt echter, dat in Curaçao dezelfde zuinigheid betracht zal worden als in de Verenigde Staten.

Men zal misschien vreemd opkijken — zegt de spreker — als hier de bezet-zine-distributie ingevoerd wordt. Met het oog op de besparing van rubber heeft de Noordamerikaanse Regering dit geëist en de Gouverneur heeft zijn toestemming daartoe gegeven. Hierdoor konden ook auto-onderdelen worden verkregen, die anders niet gezonden zouden worden.

Er is pas een hoeveelheid banden aangekomen en er zullen ook wel meer komen. De Verenigde Staten zullen ons wel het een en ander geven.

De Heer-Groote besluit met een beroep op het publiek om eerlijke critiek aan de In-Cu. te geven, in welk geval de In-Cu. ook wel aandachtig oor zal schenken.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Ma., 16 Nov.

Telegram Afdeling: Hr. Schaap, tel. 353, Amalia van Solmslaan 4.

Shipping & Supplies: Hr. De Roos, tel. 417, Negropont 33A.

Scheepvaart Afdeling: Hr. Prujs, tel. 299, Emmastad 14.

Dokafdeling: Hr. J. v.d. Veen, tel. 431, Alexanderlaan 9 en Hr. Egge, J.

van Nassaulaan 1.

GRACE LINE

Geregelde passagiers- en vrachtdienst tussen  
New York-Curaçao-Venezuela-Colombia.

Voor inlichtingen wende men zich tot

S. E. L. MADURO & SONS, N. V.

Agenten.

4780